

327511-2026 - Súťaž

Fínsko – Elektroinštalčné práce na elektrických rozvádzačoch – Hinkismäen voimalaitoksen keskijännitekojeiston uusinta

OJ S 92/2026 13/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce - Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: KSS Energia Oy

E-mail: katri.myllyntausta@kssenergia.fi

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Hinkismäen voimalaitoksen keskijännitekojeiston uusinta

Opis: Hankinta koskee KSS Energia Oy:n Hinkismäen voimalaitoksen 10 kV

keskijännitekojeiston uusintaa sekä oikosulkuvirranrajoitinyksikön toimittamista

sähkökattilaliitääntä varten. Hankintaan sisältyy keskijännitekojeiston ja

oikosulkuvirranrajoitinyksikön: suunnittelu, toimitus, asennus ja käyttöönotto. Toimituslaajuus

sisältää keskijännitekojeiston ja oikosulkuvirranrajoitinyksikön varustettuna tarvittavilla

rakenteilla ja materiaaleilla. Laitteisto sijoitetaan olemassa olevaan kojeistotilaan. Asennustyöt

on tarkoitus toteuttaa touko-kesäkuussa 2027. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin

hankintailmoituksen teknisessä liitteessä (Hankintailmoitus_10kV keskijännitekojeisto).

Hankinta edellyttää hyväksyttyä investointipäätöstä. Swecoön kuuluva Fimpec Engineering Oy toimii hankinnassa konsulttina.

Identifikátor postupu: b78b12e7-6b5b-4bf2-b7ae-a3c28906de7d

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Hankinta toteutetaan noudattaen vesihuollon, energianjakelun, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivia hankintaviranomaisia koskevaa lainsäädäntöä (Laki

vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 1398/2016, jäljempänä "Erityisalojen hankintalaki"). Sopimuksen

arvioitu arvo ylittää EU:n kynnysarvon, hankintamenettelynä on Erityisalojen hankintalain

mukainen neuvottelumenettely. Hankintamenettelyn ensimmäisessä vaiheessa hankinnasta

kiinnostuneita ehdokkaita pyydetään jättämään osallistumishakemukset

neuvottelumenettelyyn. Ehdokkaiden valinta neuvotteluvaiheeseen tehdään kahdessa

erillisessä vaiheessa. Vaihe 1. Soveltuvuuden arviointi (kelpoisuus) Hankintayksikkö arvioi

kaikkien osallistumishakemuksen jättäneiden ehdokkaiden soveltuvuuden tämän

hankintailmoituksen poissulkemisperusteiden, soveltuvuusvaatimusten, taloudellis-

rahoituksellisten vaatimusten sekä teknisen suorituskyvyn ja ammatillisen pätevyyden

vähimmäisreferenssivaatimusten perusteella. Ehdokkaat, jotka eivät täytä vaatimuksia,

suljetaan pois menettelystä. Vaihe 2. Soveltuvien ehdokkaiden määrän rajaaminen (vain

tarvittaessa) Vaiheen 1 läpäisseistä soveltuvista ehdokkaista valitaan neuvotteluvaiheeseen

vähintään kolme (3) ja enintään viisi (5). Mikäli soveltuvia ehdokkaita on viisi (5) tai

vähemmän, kaikki soveltuvat ehdokkaat kutsutaan neuvotteluvaiheeseen ilman määrän rajaamista. Mikäli soveltuvia ehdokkaita on vähemmän kuin kolme (3), hankintayksikkö voi jatkaa hankintamenettelyä soveltuvien ehdokkaiden kanssa. Mikäli soveltuvia ehdokkaita on enemmän kuin viisi (5), määrää rajataan viiteen (5) alla kuvatulla tavalla. Ehdokkaiden määrän rajaaminen Ehdokkaiden määrän rajaamista varten ehdokkaita pyydetään toimittamaan keskijännitekojeistojen toimitusreferenssejä, enintään kahdeksan (8) kappaletta. Näiden referenssien ainoa tarkoitus on tarjota objektiivinen ja läpinäkyvä peruste ehdokkaiden määrän rajaamiselle. Ne eivät korvaa eivätkä lievennä edellä mainittuja vähimmäisreferenssivaatimuksia, joiden täytyminen on edellytys soveltuvuudelle. Rajauksessa käytettävät referenssit voivat olla samoja kuin vähimmäisreferenssivaatimusten täyttämiseksi ESPD-lomakkeella ilmoitetut referenssit. Ehdokas voi halutessaan toimittaa lisäreferenssejä rajausvaihetta varten kahdeksan (8) kappaleen enimmäismäärään asti. Kaikkien rajauksessa käytettävien referenssien on täytettävä samat yleiset ehdot (toteutusajankohta, alueellinen raja, asiakashyväksyntä, tekniset rajaukset) kuin vähimmäisreferenssivaatimusten referenssien. Rajaussäännöt Soveltuvat ehdokkaat sijoitetaan paremmuusjärjestykseen kaikkien hyväksytyjen keskijännitekojeistoreferenssiensä (enintään 8 kpl) yhteenlasketun oikosulkukestoisuusarvon (kA) perusteella. Viisi (5) ehdokasta, joilla on suurin yhteenlaskettu oikosulkukestoisuusarvo, valitaan neuvotteluvaiheeseen. Mikäli ehdokkailla, joiden sijoitus määrää valinnan neuvotteluvaiheeseen, on identtinen yhteenlaskettu oikosulkukestoisuusarvo (kA), valinta ratkaistaan hankintayksikön järjestämällä arvonnalla. Ehdokkaiden valinta seuraavaan vaiheeseen (neuvotteluvaihe) annetaan tiedoksi kaikille osallistumishakemuksen jättäneille. Hankintamenettelyn kulku Neuvotteluihin valituille tarjoajille lähetetään alustava tarjouspyyntö, jonka aineistoon perustuen tarjoajat tekevät alustavat tarjouksensa. Alustavien tarjousten perusteella määräytyy tarvittavien neuvotteluiden laajuus sekä sisältö. Perehdyttyään tarjoajien alustaviin tarjouksiin, hankintayksikkö lähettää tarjoajille neuvottelukutsut sekä neuvotteluiden aikataulun. Neuvottelutapaamiset järjestetään etäyhteydellä. Hankintamenettelyn aikana sekä erikseen sovittaessa neuvotteluvaiheeseen valituille tarjoajille voidaan järjestää mahdollisuus tutustua hankinnan kohteeseen paikan päällä Kouvolaissa. Hankintamenettelyn alustava aikataulu -Osallistumishakemuksen jättämisen määräaika, viikko 22/2026 -Ehdokkaiden valinta seuraavaan vaiheeseen (neuvotteluvaihe), viikko 23/2026 - Neuvottelukutsujen ja alustavan tarjouspyyntömateriaalin lähettäminen, viikko 23/2026 - Alustavien tarjousten jättämisen määräaika, viikko 26/2026 -Neuvottelut, viikko 32/2026 - Lopullisen tarjouspyynnön julkaisu vko 33/2026 -Lopullisen tarjouksen jättämisen määräaika vko 36/2026 -Hankintapäätös vko 37/2026 -Pakollinen odotusaika 14 pv hankintapäätöksen tiedoksisaannista -Sopimuksen allekirjoitus pakollisen odotusajan päätyttyä ja hankinnan saatua lainvoiman. Muutokset yllä kuvattuun aikatauluun ovat mahdollisia ja tarkentuvat hankintamenettelyn edetessä.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Doplňujúci druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 45317300 Elektroinštalčné práce na elektrických rozvážačoch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31682300 Zariadenia na stredné napätie, 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 31214520 Rozvodná doska pre stredné napätie, 31682310 Panely stredného napätia

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Voimalankatu 1

Mesto: Kouvola

PSČ: 45130

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Osallistumishakemuksen tai tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, neuvotteluihin osallistumista, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta ehdokkaille tai tarjoajille korvausta. Osallistumiskutsu ja sen materiaalit toimitetaan suomenkielisinä. Neuvottelut käydään suomeksi. Ilmoitusta koskevat kysymykset tulee lähettää Hilma-hankintaportaalin kautta. Muulla tavalla esitettyihin kysymyksiin ei voida vastata tarjouksen tekijöiden yhdenvertaisen kohtelun periaatteen vuoksi. Vastaukset lähetetään kaikille rekisteröityneille Hilma-käyttäjille, jotka ovat osallistuneet hankintaan. Kysymykset ja vastaukset ovat nähtävissä myös Hilma-portaalin ilmoituksen osiossa ”Kysymykset ja vastaukset”. Tarjoajien on tarkistettava tarjousasiakirjoihin tehdyt muutokset ennen tarjouksen jättämistä. Hilman käyttämiseen liittyvissä teknisissä kysymyksissä pyydämme olemaan yhteydessä osoitteeseen hankintailmoitukset@palkeet.fi. Kuvaathan tilanteen mahdollisimman tarkasti ja lisää viestiisi havainnollistavia kuvakaappauksia. Puhelimitse tavoitat Hilman teknisen tuen tarvittaessa numerosta 029 55 636 30 arkisin klo 9–15.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Hinkismäen voimalaitoksen keskijännitekojeiston uusinta

Opis: Hankinta koskee KSS Energia Oy:n Hinkismäen voimalaitoksen 10 kV keskijännitekojeiston uusintaa sekä oikosulkuvirranrajoitinyksikön toimittamista sähkökattilaliitانتää varten. Hankintaan sisältyy keskijännitekojeiston ja oikosulkuvirranrajoitinyksikön: suunnittelu, toimitus, asennus ja käyttöönotto. Toimituslaajuus sisältää keskijännitekojeiston ja oikosulkuvirranrajoitinyksikön varustettuna tarvittavilla rakenteilla ja materiaaleilla. Laitteisto sijoitetaan olemassa olevaan kojeistotilaan. Asennustyöt on tarkoitus toteuttaa touko-kesäkuussa 2027. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen teknisessä liitteessä (Hankintailmoitus_10kV keskijännitekojeisto). Hankinta edellyttää hyväksyttyä investointipäätöstä. Sweco on kuuluva Fimpec Engineering Oy toimii hankinnassa konsulttina.

Interný identifikátor: 2026-045863-LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Doplňujúci druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 45317300 Elektroinštalčné práce na elektrických rozvážačoch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31682300 Zariadenia na stredné napätie, 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 31214520 Rozvodná doska pre stredné napätie, 31682310 Panely stredného napätia

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Voimalankatu 1

Mesto: Kouvola

PSČ: 45130

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Trvanie: 30 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Ehdokkaan on oltava viranomaisten asianmukaisesti rekisteröimä organisaatio sovellettavien lakien mukaisesti. Ehdokkaan on täytettävä verotusta, sosiaaliturvamaksuja ja muita vastaavia viranomaismaksuja ja -velvoitteita koskevat lakisääteiset velvollisuutensa siinä maassa, jossa se sijaitsee. Ehdokas sitoutuu toimittamaan Hankintayksikölle tiedot, joita vaaditaan tilaajan selvitysvelvollisuudesta ja vastuusta ulkopuolista työvoimaa käytettäessä säädettyssä lainsäädännössä (Laki tilaajan selvitysvelvollisuudesta ja vastuusta ulkopuolista työvoimaa käytettäessä, 1233/2006, myöhemmin "Tilaajavastuulaki". Ehdokas tiedostaa, että hankinnassa noudatetaan Erityisalojen hankintalaissa (1398/2016) säädettyjä säännöksiä, koskien osallistujien oikeutta saada tietoja tarjousmenettelyn yhteydessä laadituista ja vastaanotetuista asiakirjoista. Hankintayksikkö pidättää oikeuden pyytää ehdokkaalta milloin tahansa erikseen todistusta kaupparekisteriin tai vastaavaan rekisteriin merkitsemisestä tai todistusta muista ESPD-asiakirjassa vahvistetuista seikoista. Ennen sopimuksen allekirjoittamista valitun toimittajan on toimitettava hankintayksikölle todistukset, jotka osoittavat vahvistuksessa mainitut rekisteröinnit ja maksut. Todistukset eivät saa olla vanhempia kuin kolme (3) kuukautta.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Hankintayksikkö arvioi, että hinnan painoarvo on 80–100 %. Hankintayksikkö pidättää oikeuden muuttaa tätä painoarvoa neuvottelumenettelyn aikana edellä mainitun vaihteluvälin rajoissa.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 90

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Hankintayksikkö arvioi, että laadun painoarvo on 0–20 %. Hankintayksikkö pidättää oikeuden muuttaa painoarvoa, edellä mainitun vaihteluvälin rajoissa, sekä täydentää laadun arviointikriteereitä neuvottelumenettelyn aikana.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/30592/enotice/45863>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/30592/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Valitulta toimittajalta tullaan vaatimaan tilaajan hyväksymät eurooppalaisen vakavaraisen pankin (luottoluokitus vähintään A-) myöntämät ns. first demand -vakuudet. Vakuuden määrästä, voimassaoloajoista sekä luovutusajankohdista on mahdollista neuvotella hankintamenettelyn seuraavissa vaiheissa.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Hankintayksikkö tekee kirjallisen sopimuksen hankintamenettelyn voittaneen tarjoajan kanssa. Sopimus perustuu NLM 19 Yleiset Sopimusehtoihin hankintayksikön määrittämällä muutoksilla. Sopimukseen sisällytetään keskeiset tiedot sopimuksen täyttämisestä (kuten välitavoitteet ja vahingonkorvaukset). Kirjallisen sopimuksen tekeminen edellyttää hyväksyttyä investointipäätöstä. Mikäli investointipäätöstä ei saada, hankintayksikkö varaa oikeuden keskeyttää hankinta ilman korvausvelvollisuutta tarjoajille. Tästä ilmoitetaan tarjoajille viipymättä. Hyväksytyn investointipäätöksen lisäksi sopimuksen tekeminen edellyttää voittaneelta tarjoajalta Eritysisalojen hankintalain (1398/2016) sekä Tilaajavastuulain (1233/2006) mukaisten velvoitteiden todentamista sekä täyttymistä.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Maksuehdoista on mahdollista neuvotella hankintamenettelyn seuraavissa vaiheissa.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Erityisalojen hankintalain 120 §:n mukaan hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi (odotusaika).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: KSS Energia Oy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: KSS Energia Oy

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: KSS Energia Oy

Registračné číslo: 0877511-8

Poštová adresa: Hovioikeudenkatu 3

Mesto: Kouvola

PSČ: 45100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Katri Myllyntausta

E-mail: katri.myllyntausta@kssenergia.fi

Telefón: +358 417327244

Internetová adresa: <https://kssenergia.fi/etusivu>

Ostatné kontaktné miesta:

Kontaktné miesto: Fimpec Engineering Oy

E-mail: eiija.jaako@fimpec.com

Telefón: +358 509112114

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: +358 295563630

Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: FI30061576

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: a2ba461d-a05c-4096-93ae-0efc5622c31c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 12/05/2026 09:13:49 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 327511-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 92/2026

Dátum uverejnenia: 13/05/2026